

برنامج منح مبادرات المدافعة 2016: دعم العمل المجتمعي (الجماعي) لإحداث التغيير

الأسئلة المتكررة والإجابة

تحتوي هذه الوثيقة على معلومات تفصيلية لمواضيع مختلفة والتي يتوجب على مقدمي طلبات الحصول على المنح من مبادرات المدافعة 2016 الإطلاع عليها وأن يكونوا على علم بها. وقد تم طرح هذه الأسئلة المتكررة خلال الورش التي عقدت خلال شهر أيار 2016 في محافظات المملكة المختلفة للتعريف بالبرنامج ومن خلال الاستفسارات الخطية المرسلة إلينا عبر البريد الإلكتروني لغاية الموعد النهائي للاستفسارات الذي صادف 15 أيار 2016. تم تجميع الإجابات وتقسيمها حسب المواضيع الرئيسية وسيتم نشرها على الموقع الإلكتروني للبرنامج (www.facebook.com/CISJordan) بحلول 18 أيار 2016. أية استفسارات هاتفية أو زيارات لموظفي USAID CIS غير مسموحة وقد تعتبر أسباب موجبة لرفض طلب التقدم.

يتم تجميع الاسئلة والاجابات حسب محاور رئيسية، ونشجع مقدمي الطلبات على مراجعة "دليل منح" برنامج USAID لدعم مبادرات المجتمع المدني والموجود في الرابط التالي: (<https://www.cisjordan.org/Arabic/GrantOpportunities.aspx>) للاطلاع على تفاصيل تتعلق بمحاور مشابهة.

- أ) الاسئلة ذات الصلة بتقديم الطلب
- ب) الاسئلة ذات الصلة بالمبادرة/المشروع
- ت) الاسئلة ذات الصلة بالموازنة
- ث) الاسئلة ذات الصلة بالحصول على المنحة
- ج) الاسئلة ذات الصلة بالحكومة
- ح) الاسئلة المختلفة

أ) الاسئلة ذات الصلة بتقديم الطلب

1. كيف يمكن أن أتقدم للحصول على منحة؟
يتوجب على المتقدم للمنحة أن يقرأ أولاً دعوة تقديم طلبات برنامج منح مبادرات المدافعة 2016 ومواد طلب المنحة الموجود تحت الرابط التالي: <http://www.cisjordan.org/Arabic/GrantOpportunities.aspx> حيث تتوفر تعليمات تقديم الطلب بالتفصيل. كما ينبغي على مقدمي الطلب قراءة دليل منح برنامج USAID لدعم مبادرات المجتمع المدني (متوفر باللغتين العربية والإنجليزية) الموجود تحت الرابط التالي: <http://www.cisjordan.org/Arabic/GrantOpportunities.aspx> للتأكد بأن مقدمي الطلب يمتلكون القدرة على إدارة المنحة.

2. اين يتم ارسال أو تسليم الطلبات؟
جميع الطلبات تسلّم عبر البريد الإلكتروني jordanusaidcis@fhi360.org في موعد أقصاه 5 حزيران 2016 لغاية الساعة 11:59 مساءً. الرجاء مراجعة صفحة رقم 16 من دعوة تقديم طلبات برنامج منح مبادرات المدافعة 2016.

3. لم نحضر الورشة التعريفية، فهل نستطيع تقديم طلب الحصول على المنحة؟
نعم.

4. هل تستطيع المنظمة الواحدة تقديم أكثر من طلب واحد؟ هل من الممكن أن يعطي البرنامج أكثر من منحة للمنظمة الواحدة؟

نعم يمكن تقديم أكثر من طلب، ويحق لكل من نجح في الحصول على منحة سابقاً أو لديه منحة قيد التنفيذ، التقدم بطلب للحصول على منحة أخرى خلال فترة المنافسة المفتوحة لدعوة تقديم طلبات برنامج منح مبادرات المدافعة 2016، اذا تمكن مقدم الطلب من إثبات القدرة على تنفيذ أكثر من منحة بنفس الوقت. ولكن من المستبعد أن يقوم برنامج USAID بدعم مبادرات المجتمع المدني بمنح المنظمة الواحدة أكثر من منحة

5. هل تستطيع المنظمات التي حصلت على منح من برامج أخرى للوكالة الأمريكية للتنمية الدولية التقدم بطلب الحصول على منحة؟
نعم، إذا كان المتقدم للمنحة يملك القدرة على إدارة أكثر من منحة.
6. هل تعطى أولوية للمنظمات الحاصلة على منح سابقة من FHI/USAID؟
لا. لا يعتبر الحصول على منح سابقة من FHI/USAID من معايير التقييم لبرنامج منح مبادرات المدافعة.
7. إذا كانت المنظمة تنفذ حالياً منحة من FHI360 هل يمكنها التقدم لهذه المنحة المطروحة حالياً؟
نعم.
8. ماهي فرص الجمعيات الخيرية بالحصول على المنحة إذا كانت مستفيدة من جهات مانحة أخرى؟
يجب على المتقدمين اظهار القدرة على ادارة أكثر من منحة. إذا كان السؤال يتعلق بالحصول على منح من أكثر من جهة ممولة تمول نفس فكرة المشروع فذلك مسموح بشرط أن يكون توزيع تكاليف المشروع موثق بشكل واضح ومنفصل تماماً في ما بين كافة الممولين.
9. هل يمكن للمنظمات حديثة الانشاء ان تتقدم لطلب الحصول على منحة؟
تستطيع المنظمات حديثة الإنشاء المسجلة ككيان قانوني في الأردن وتتواجد مقراتهم الرئيسية في الأردن التقدم للحصول على المنحة. ولكن يتوجب على جميع المتقدمين للمنح أن يثبتوا أنهم يمتلكون أو لديهم ال كفاءة الادارية والمالية على الالتزام بجميع شروط المنحة قبل منحها لهم. بعد قيام لجنة التقييم بوضع القوائم النهائية للطلبات، سوف يقوم فريق المنح في منظمة صحة الأسرة الدولية FHI 360 بإجراءات ما قبل المنحة. فإجراءات ما قبل المنحة تعتبر جزء من عملية التقييم وتترتب على النتائج معرفة امكانية منلقي المنحة المحتمل للالتزام بالمطلبات الادارية والمالية والبرامجية للمنحة. فمجرد وجود مقدم الطلب ضمن القائمة النهائية للمرشحين المحتملين لا يضمن حصوله على المنحة. ننصح ونحث جميع المتقدمين للاطلاع بشكل مفصل على القسم الخامس، الفقرة ج من دليل المنح الخاص ببرنامج USAID لدعم مبادرات المجتمع المدني (USAID CIS) قبل التقدم بطلب الحصول على المنحة.
10. منظمنا مسجلة حديثاً ولا خبرة لها، ولكن يملك الأعضاء المؤسسين الخبرة. فهل يتم اعتبار خبرة الأفراد بدلاً من خبرة المنظمة؟
يتعين على مقدم الطلب أن يوضح أن لدى المنظمة أو المرشحين الرئيسيين في المنظمة – في حال كانت المنظمة مسجلة حديثاً – المقدرة على تنفيذ أنشطة المشروع المقترح وادارة الجوانب الإدارية والمالية للمنحة. إذا كانت المنظمة مسجلة حديثاً ولم تكتسب بعد الخبرة اللازمة، فسوف يتم تقييم خبرة الموظفين الرئيسيين المقترحين لتنفيذ المشروع بدلاً عن خبرة المنظمة.
11. هل يشترط عدد أدنى من الموظفين لدى المنظمة التي تتقدم بالطلب؟
لا يشترط عدد أدنى من الموظفين، ولكن على المنظمة المتقدمة ان تظهر قدرتها على تنفيذ وادارة المنحة في حال تم تأهلها الى القائمة الأولية. يرجى مراجعة معايير التقييم للجنة التقييم الثانية (#2 GEC) صفحة 9 من دعوة تقديم الطلبات من برنامج منح مبادرات المدافعة والتي تحدد بأن على المتقدمين "إثبات القدرة على تصوّر وتنفيذ المشروع (المشكلة، الحق المُنتهك، الموقف المرغوب / النتائج المُرتقبة، عناصر التطبيق)" (40 نقطة من أصل 100).
12. هل يجوز التعاون مع جمعيات أخرى؟
نعم. في جميع الحالات، يجب أن تكون هناك منظمة واحدة تتقدم بالطلب وفي حال حصولها على المنحة فتكون مسؤولة هذه المنظمة توقيع اتفاقية المنحة وتحمل مسؤولية ادارة المنحة ومطلبات التقارير المختلفة. ويتحمل متلق المنحة الأساسي المسؤولية الحصرية لضمان التزام أي منظمات أخرى متعاونة معه في المشروع بتعليمات الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) وشروط اتفاقية المنحة.
13. ما المقصود بالشركاء؟ هل هم الفئات المستهدفة أم جهات أخرى؟
يتم اختيار وتحديد دور/ أدوار الشركاء من قبل مقدم الطلب تماشياً مع المشروع المقترح. كما هو موضح في دعوة تقديم الطلبات، يتوقع من المتقدمين الذين يتأهلوا للقائمة الأولية احضار شركائهم أو الفئات المستهدفة للمشاركة في العرض الشفوي لسرد قصتهم أمام لجنة التقييم الثانية (#2 GEC).
14. هل يجب أن تكون جميع الجمعيات مسجلة ضمن تحالف معين؟

لا.

15. في حال تقدمنا بطلب بالتحالف مع منظمة أخرى هل تحتاجون نموذج طلب واحد؟
نعم، يجب تقديم نموذج طلب واحد ويجب أن تكون هناك منظمة قيادية واحدة هي التي تتقدم بطلب المنحة، وفي حالة تم قبول الطلب، التوقيع على اتفاقية المنحة وتحمل مسؤولية ادارة المنحة ومتطلبات تقديم التقارير.
16. هل تحالف الجمعيات له أفضلية في الفوز بالمنحة؟
المبادئ الارشادية كما هي مذكورة في دعوة تقديم الطلبات تشمل: "التغيير المُقترح المبني على العمل الجماعي والتشارك والتشبيك وبناء التحالفات بين قادة المجتمع وأفراده العاملين، مثال: مُنظمات المُجتمع المدني (CSOs) والقطاع الخاص وصانعي القرار والمؤثرين، الخ." وعلى متقدم الطلب أن يحدد كيفية تحقيق المشروع المقترح لذلك. يرجى مراجعة معايير التقييم للجنة التقييم الثانية (GEC #2) صفحة 9 والتي تتضمن "فهم مشاركة الشركاء الرئيسيين ضمن العمل الجماعي" (30 نقطة من أصل 100 نقطة).
17. هل يمكننا أن نتشارك مع منظمة دولية بدلا من منظمة محلية؟
نعم، يمكن للمنظمات الأردنية، والتي تقع مقرها الرئيسية في الاردن، التقدم بطلب المنحة بالتشارك مع منظمات دولية. ومع هذا يشجع مقدمي الطلب أن يتشاركوا مع منظمات اردنية اخرى.
18. هل يجب أن تكون اوراق التسجيل ورخصة المهن فعالة؟
نعم.
19. هل من الممكن التقدم للمنحة قبل تسجيل الجمعية واكمال اجراءات التسجيل خلال شهر حزيران؟
يجب على الجهة المتقدمة بالطلب أن تكون مسجلة قانونيا مع حلول الموعد النهائي لتقديم الطلبات والموافق 5 حزيران 2016.
20. هل المؤسسات التي أصبحت قادرة على اعداد خطة استراتيجية تحت برنامج التطوير من أجل التغيير (ISC) لها أفضلية بالحصول على المنحة؟
ليس هناك ارتباط بين عملية التخطيط الاستراتيجي ضمن برنامج التطوير المؤسسي وبين برنامج منح مبادرات المدافعة.
21. هل يوجد هناك توزيع جغرافي للمنح، أي بمعنى عدد معين للشمال والوسط والجنوب؟
يتم تقييم مُقدّمِي الطلبات على مُستوى المحافظة (مثال: يتم مقارنة تقييم تنافسية جميع الطلبات المقدمة من محافظة المفرق فيما بينها). وفي حال عدم تأهل أي طلب في محافظة ما، لن يتم تمويل أي مشروع فيها.
22. هل من الممكن أن تقوموا بتخفيض قيمة المنحة بحيث يمكن اعطاء أكثر من منحتين لكل محافظة؟ (مثال: أن تبدأ المنح من 10000 دينار أردني؟)
منحتان لكل محافظة هو تقدير والنتائج النهائية سيتم الاتفاق عليها مع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID بحسب مخرجات لجنة التقييم وعملية اجراءات ما قبل المنحة. كما هو موضح في دعوة تقديم الطلبات، تشمل النتائج المحتملة من لجنة تقييم المنح التمويل الكامل للمشروع، أو التمويل للمشروع بشروط محددة، أو عدم تمويل المشروع.
23. ماذا يحصل ان وصلتمكم أكثر من فكرتين ممتازتين من داخل المحافظة الواحدة أو في حال لم ينجح أي طلب تقديم من محافظة معينة؟ هل ممكن أن تقدم أكثر من منحتين للمحافظة الواحدة؟
منحتان لكل محافظة هو تقدير والنتائج النهائية سيتم الاتفاق عليها مع الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية USAID بحسب مخرجات لجنة التقييم وعملية اجراءات ما قبل المنحة.
24. هل يمكننا تقديم طلب المقترح باللغة العربية؟ هل يجب تقديم الطلب عبر البريد الالكتروني؟
نعم، يمكن تقديم الطلب باللغة العربية أو الانجليزية ويفضل استخدام اللغة الانجليزية في حال توفرت القدرة لدى مقدم الطلب على ذلك. ولكن ذلك لن يعطيه الأفضلية أو يضعف الفرصة أمام من قدم الطلب باللغة العربية بالحصول على منحة. الطلبات يجب ان تقدم الكترونيا عبر البريد الالكتروني jordanusaidcis@fhi360.org.
25. هل يجب اشراك الفئات المهمشة (الفئة المستهدفة) في الفيديو وهل يتم تقييم طلب الفيديو بناءً على ذلك؟

يرجى مراجعة معايير التقييم للجنة التقييم الاولى (GEC #1) صفحة 8-9 والتي تشترط "مشاركة المجموعات المُهمّشة في تصميم وتطبيق المشروع من خلال العمل الجماعي" (30 نقطة من أصل 100 نقطة). على متقدم الطلب أن يحدد كيفية تحقيق المشروع المقترح لذلك.

26. هل من الممكن الإشارة الى مشاريع سابقة قمنا بتنفيذها للاجابة على سؤال "لماذا ندعمكم وليس غيركم؟" نعم، ان كان ذلك يساهم بالاجابة عن السؤال بشكل فعال.

27. هل هناك أية طريقة للتواصل مع برنامج USAID لدعم مبادرات المجتمع المدني في حال وجود استفسارات أثناء عملية إعداد الطلب؟

آخر موعد لاستقبال الاستفسارات كان في 15 أيار 2016 والاجابات على الاستفسارات التي وصلتنا بشكل خطي موجودة في مجموعة الأسئلة المتكررة والاجابات عليها هذه. علاوة على ذلك، فقد قام برنامج USAID CIS بنشر أمثلة اضافية لمبادرات مدافعة أردنية نشجع المتقدمين الاطلاع عليها على موقعنا الالكتروني www.cisjordan.org. أية استفسارات هاتفية أو زيارات لموظفي USAID CIS غير مسموحة وقد تعتبر أسباب موجبة لرفض طلب التقدم.

28. اذا لم يتم اختيارا طلب المقترح المقدم، هل يمكننا تعديل المقترح ومن ثم التقديم مرة أخرى؟ لا.

29. هل من الممكن اطلاع المتقدمين على نتائج التقييم وأسباب الرفض بعد عملية تقييم الطلبات؟ يتم ابلاغ كافة المتقدمين رسميا بوضع/نتيجة الطلبات المقدمة . بعد أن يتم الابلاغ فان برنامج USAID CIS على استعداد لاعطاء التغذية الراجعة.

30. ما العدد الأقصى لصفحات الطلب ؟

على المتقدمين بطلب الحصول على منح برنامج مبادرات المدافعة 2016، الإجابة على الأسئلة بإستخدام نموذج طلب التحضيري (الأولي)، و يجب أن تكون الإجابات موجزة ولا يتعدى الصفحتين كمجموع.

31. ما المقصود بالميزانية السنوية في جدول معلومات المنظمة ضمن نموذج طلب مقترح المشروع؟ في هذا الجزء من الطلب على المتقدم ادخال قيمة الميزانية الكلية للمنظمة للعام 2015.

32. ما المقصود "بعناصر التطبيق" المذكورة في معايير لجنة التقييم الخاصة بالعرض الشفوي؟

كما هو موضح في المعايير التفصيلية، فعلى مقدم الطلب وصف " ما هي المصادر والدعم الذي تحتاجون إليه لتطبيق هذا المشروع؟".

33. ما هو الحد الأدنى من الأشخاص الذين عليهم حضور العرض الشفوي أمام لجنة التقييم؟

لا يوجد حد أدنى ولكن الحد الأقصى هو 5 أشخاص. على المتقدم بالطلب اشراك الأشخاص الأقدر على تمثيل قضيتهم والتعبير عن مبادرة المدافعة المقترحة، سواء كانوا من الموظفين أو المستشارين أو من أعضاء مجلس الادارة أو متطوعين أو مستهدفين أو المتأثرين بالقضية.

34. في حال لم يتوفر 5 أشخاص لحضور العرض الشفوي هل يجب توظيف أشخاص لحضور العرض ولاستيفاء عدد الأشخاص المطلوب؟

لا يوجد حد أدنى ولكن الحد الأقصى هو 5 أشخاص. على المتقدم بالطلب اشراك الأشخاص الأقدر على تمثيل قضيتهم والتعبير عن مبادرة المدافعة المقترحة، سواء كانوا من الموظفين أو المستشارين أو من أعضاء مجلس الادارة أو متطوعين أو مستهدفين أو المتأثرين بالقضية.

35. من المخول بالتوقيع عن المنظمة المتقدمة للمنحة؟

يعتمد ذلك على الوضع القانوني لمقدم الطلب ومن المخول بعقد اتفاقيات باسم المنظمة.

(ب) الاسئلة ذات الصلة بالمبادرة/المشروع

36. هل يحق لجمعية مقرها في العقبة أن تعمل مشروع زراعي بالطفيلة مدعوما منكم إن حصلت الموافقة؟



يجب أن يكون مقرّ مُقدّم الطلب في المحافظة التي يُقترح فيها تنفيذ المشروع أو من خلال فروع في المحافظة المُستهدفة لتنفيذ المشروع تعود لمُقدّم الطلب ومُنظّمته الرئيسية التي تعمل على المُستوى الوطني. الرجاء الاطلاع على دعوة تقديم الطلبات لبرنامج منح مبادرات المدافعة 2016، للتعرف على أهداف البرنامج والأنشطة التي يدعمها.

37. الفكرة غير واضحة. هل المطلوب قضية سياسية أم اجتماعية؟

كما هو موضح في الدعوة لتقديم الطلبات، ستقوم المنح بـ "تمكين العمل الجماعي المبني على القضايا والتشبيك لإيجاد حلول محلية تُعالج إنتهاكات الحقوق في مجال الديمقراطية والحقوق والحوكمة، التنمية الاقتصادية والطاقة، الموارد المائية والبيئة، المساواة بين الجنسين وتمكين الفتيات والسكان وصحة الاسرة وإدماج الأشخاص ذوي الإعاقة."¹

38. ما هو المقصود بالعمل الجماعي بما أن هناك شرط بأن يتم تسليم الطلب من قبل مؤسسة واحدة فقط؟

كما هو موضح في الدعوة لتقديم الطلبات، العمل الجماعي هو ع ندما يجتمع الأفراد والمجموعات/ المنظمات وتجتمع قواهم ومواردهم ومعرفتهم وتنظافهم جهودهم من أجل تحقيق الأهداف المشتركة بتعاون جميع الشركاء الرئيسيين معاً. ستقوم المنح بـ "تمكين العمل الجماعي المبني على القضايا والتشبيك لإيجاد حلول محلية تُعالج إنتهاكات الحقوق في المجالات المذكورة أعلاه. ويجب تقديم الطلب من قبل مؤسسة واحدة فقط لاغراض التعاقد.

39. هل يمكن العمل على أي قطاع وأي موضوع ضمن برنامج منح المدافعة؟

كما هو موضح في الدعوة لتقديم الطلبات، ستقوم المنح بـ "تمكين العمل الجماعي المبني على القضايا والتشبيك لإيجاد حلول محلية تُعالج إنتهاكات الحقوق في مجال الديمقراطية والحقوق والحوكمة، التنمية الاقتصادية والطاقة، الموارد المائية والبيئة، المساواة بين الجنسين وتمكين الفتيات والسكان وصحة الاسرة وإدماج الأشخاص ذوي الإعاقة."²

40. هل يجوز التقدم بمشروع يعنى بحقوق الحيوان؟

كما هو موضح في الدعوة لتقديم الطلبات، ستقوم المنح بـ "تمكين العمل الجماعي المبني على القضايا والتشبيك لإيجاد حلول محلية تُعالج إنتهاكات الحقوق في مجال الديمقراطية والحقوق والحوكمة، التنمية الاقتصادية والطاقة، الموارد المائية والبيئة، المساواة بين الجنسين وتمكين الفتيات والسكان وصحة الاسرة وإدماج الأشخاص ذوي الإعاقة."³

41. هل حملة صار وقتها التي تم عرضها تعني أن على المتقدمين التركيز على قضايا الأشخاص ذوي الاعاقة أم انه مجرد مثال؟

هذا مجرد مثال توضيحي لقضية مدافعة أردنية. لمزيد من الأمثلة يمكن زيارة <http://cisjordan.org/GrantOpportunities.aspx>

42. هل يمكن التقدم لمنحة لاستكمال مشروع تم البدء به أو حملة سابقة لاستكمال العمل أو العمل على نفس الفكرة السابقة؟

هدف دعوة تقديم الطلبات لبرنامج منح مبادرات المدافعة هو النهوض بالمدافعة المبنية على حقوق الانسان في أية مرحلة من المراحل.

43. اذا رغبنا بالعمل على قضية معينة، هل يلعب عدد الاشخاص الذين يعانون من المشكلة دور في التقييم أم لا؟

كما هو موضح في معايير التقييم في دعوة تقديم الطلبات ، يجب على المشروع المقترح أن "يُعرّف المشكلة بوضوح كما يوضّح الأثر على المُجتمع" (40 نقطة من أصل 100).

44. هل يدعم برنامج منح مبادرات المدافعة 2016 المشاريع الإنتاجية؟

لا، الرجاء الاطلاع على دعوة تقديم الطلبات لبرنامج منح مبادرات المدافعة 2016، للتعرف على أهداف البرنامج والأنشطة التي يدعمها.

45. هل يجوز أن يتضمن المقترح فكرة مشروع انتاجي ربحي أو مشروع قروض دوارة؟

لا، الرجاء الاطلاع على دعوة تقديم الطلبات لبرنامج منح مبادرات المدافعة 2016، للتعرف على أهداف البرنامج والأنشطة التي يدعمها.

¹ ترتبط القضايا بالاستراتيجية التنموية الخاصة بالوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) في الاردن
² ترتبط القضايا بالاستراتيجية التنموية الخاصة بالوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) في الاردن
³ ترتبط القضايا بالاستراتيجية التنموية الخاصة بالوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) في الاردن

46. الدولة لن تتراجع عن قوانين وحقوق منتهكة. كيف سيتم التدخل من قبلكم لتسهيل الضغط على الحكومة؟
من خلال برنامج منح مبادرات المدافعة، سيقوم برنامج USAID CIS بدعم جهود المجتمع المدني للمدافعة عن الحقوق من خلال المنح ومن خلال المساعدة التقنية والتوجيه الفردي.

47. هل يجب ان يشمل المشروع الاهداف/المحاور الثلاثة التي تم ذكرها، ام يمكن تغطية محور واحد؟
الرجاء الاطلاع على معايير التقييم في برنامج منح مبادرات المدافعة حتى تتمكنوا من تقييم مدى تلبية مشروعكم المقترح للأهداف المذكورة في دعوة تقديم الطلبات.

48. نحن نعمل على مشروع يستهدف اللاجئين السوريين والمجتمعات الأردنية المستضيفة والتي قد تشمل أكثر من مدينة في الشمال. هل نحن مؤهلين للتقدم للمنحة؟

المشاريع المقترحة والتي تشمل كل أعضاء المجتمعات المستضيفة المستهدفة هي مؤهلة للتقدم لمنح المدافعة. يجب أن يكون مقرّ مُقدّم الطلب في المحافظة التي يُقترح فيها تنفيذ المشروع أو من خلال فروع في المحافظة المُستهدفة لتنفيذ المشروع تعود لمُقدّم الطلب ومُنظّمته الرئيسية التي تعمل على المُستوى الوطني. الرجاء الاطلاع على دعوة تقديم الطلبات لبرنامج منح مبادرات المدافعة 2016، للتعرف على أهداف البرنامج والأنشطة التي يدعمها.

49. هل هو الزامي أن يكون أعضاء المنظمة الذين سيعملون على مبادرة المدافعة أردنيين؟ هل يمكن أن يكونوا من جنسيات أخرى؟

يهدف برنامج منح مبادرات المدافعة الى تعزيز المسائلة الاجتماعية النابعة من القاعدة الشعبية وعلى المستوى المجتمعي، والى تعزيز فهم الناس لحقوقهم ومسؤولياتهم، وتمكينهم من اشرارك صانعي القرارات على كافة المستويات. تحتوي المجتمعات في الأردن اليوم على طيف واسع من الأفراد والمجموعات ذوي العلاقة من مختلف الأعمار والجنسيات والنوع الاجتماعي والمصالح والاهتمامات. نشجع جميع المتقدمين بشكل قوي على تصميم برامج دامجة تستجيب الى أولويات المجتمع.

50. هل يجوز العمل مع أفراد (مجموعات غير مسجلة) وليس منظمات كما حدث في مثال "صار وقتها"؟

كما هو موضح في الدعوة لتقديم الطلبات يجب أن تكون الجهة المتقدمة بالطلب مُسجّلة قانونياً في الأردن ومقرّها الرئيسي في الأردن. يجب أن يكون مقرّ مُقدّم الطلب في المحافظة التي يُقترح فيها المشروع وتنفيذه أو من خلال فروع في المحافظة المُستهدفة لتنفيذ المشروع تعود لمُقدّم الطلب ومُنظّمته الرئيسية التي تعمل على المُستوى الوطني. يمكن للمجموعات غير المسجلة المشاركة في المشروع كأعضاء تحالف أو ذوي علاقة أو شركاء بحسب ما يناسب طبيعة وهدف المشروع.

51. بالنسبة لاستمرارية المبادرة، هل يجب الإلتزام بإنهاء المشروع خلال الفترة الزمنية المحددة (12 شهر) أم هل نستطيع إنهاء المشروع بفترة أقل؟

يعتقد برنامج USAID CIS بأن تنفيذ مبادرة مدافعة يتطلب مدة 12 شهر على الأقل وذلك حتى يتسنى لمتلقي المنحة من عقد المشاورات والبحث خلال المرحلة التحضيرية وحتى يتمكن من قياس الأثر خلال المرحلة النهائية للمشروع.

52. في ما يتعلق بإستدامة المبادرة، هل تتحمل المنظمة تكاليف الأنشطة بعد انتهاء فترة تنفيذ المشروع (ال 12 شهر)؟

يجب على منح برنامج USAID CIS أن تنتهي بحلول 31 كانون أول 2017 كحد أقصى. في حال أراد المتقدم بالطلب الاستمرار بالمبادرة بعد انتهاء فترة تنفيذ المنحة، سيتم ذلك بدون تمويل من USAID CIS.

(ج) الاسئلة ذات الصلة بالموازنة

53. هل هناك حد أدنى وحد أقصى لحجم المنحة؟

يتراوح نطاق التمويل بين 35,000 د.أ. (خمسة وثلاثون ألف دينار أردني) و 50,000 د.أ. (خمسون ألف دينار أردني). ملاحظة: يمكن لمُقدّم الطلب طلب مبلغ أقل أو أكثر مما ذكر أعلاه، وفي حال ازدياد المبلغ عن 50,000 د.أ. يجب على مقدم الطلب تقديم المُبررات من خلال تصميم شامل للمشروع وإثبات فُدرات مُنظّمته على تطبيق وتنفيذ جميع بنود المشروع بكفاءة بحيث يتم صرف المنحة خلال الوقت المحدد للأداء.

54. من يتحمل الأتعاب المترتبة خلال فترة التأهل/فترة ما قبل توقيع الاتفاقية؟

لن يُدفع للجهات المتقدمة تعويضا لما تتحمله الجهة المتقدمة من تكاليف جِراء إعداد تقديم الطلب. حيث أن جميع تكاليف الإعداد والتقديم تتم على نفقة الجهة المتقدمة. ولا يتم تغطية أي تكاليف ما قبل المنحة بما في ذلك أية تكاليف خلال فترة العناية الواجبة.

55. هل موازنة المشروع مفصولة عن موازنة المؤسسة؟

يشترط نموذج الطلب التحضيرى ذكر الموازنة لغايات فهم ومعرفة حجم عمل المتقدم بالطلب. سيطلب فقط من المنظمات المتأهلة أولا تخضير موازنة للمشروع (خلال الخطوة 3 من اجراءات المنافسة: خطة العمل والعناية الواجبة (الإجراءات ما قبل المنحة)).

56. ما المقصود ببند الموازنة الخاص ببناء القدرات؟

يمكن أن يحدد مقدمي الطلبات مبلغ من موازنة المشروع لبناء قدراتهم المؤسسية، أو الدعم الفني المطلوب لتنفيذ المبادرة المقترحة أو لتقوية المنظمة بشكل عام لاداء رسالتها. الأنشطة التي يمكن تغطيتها ضمن محور بناء القدرات تشمل تدريب الموظفين في المنظمة المتقدمة للمنحة والشركاء في مجالات ذات صلة بعملها، تعيين مستشارين لرفع كفاءة الموظفين في مجال عمل البرنامج، اشراك جهة ثالثة أو خارجية لدعم تطوير الخطط الاستراتيجية، وتعزيز الكفاءة في مجال الادارة المالية، ادارة الموارد البشرية والمشتريات، أو شراء أجهزة متخصصة بهدف تعزيز قدرات المنظمة للقيام بمهامهم بفاعلية الخ. يتطلب تعيين مستشارين من خارج الاردن لتقديم تدريبات بناء القدرات أو مشاركة الموظفين في تدريبات خارج الأردن موافقة مسبقة وسيتم النظر في كل حالة بصورة منفردة.

(خ) الأسئلة ذات الصلة بالحصول على المنحة

57. هل ممكن توفير نسبة المساهمة ال 5% كنوع من العمل التطوعي؟

كما هو مذكور في دعوة التقدم بالطلبات صفحة 11 يمكن أن تشمل المساهمة: "دفعات من الأموال الخاصة للجهة المتقدمة أو قيمة عادلة من المساهمات العينية مثل المباني أو المعدات أو قيمة وقت المتطوعين أو الموظفين وغير ذلك".

58. هل ممكن التشارك مع مؤسسة أخرى لديها استعداد لدفع ال 5%؟

نشجع بشكل كبير الشراكات المبنية على رؤيا مشتركة وتعاون برامجي، والمساهمة بالتكاليف من قبل الشريك هي مقبولة طالما لا يتم دفعها من خلال منحة أخرى من الحكومة الأمريكية خلال أي منحة أخرى.

59. اختيرت منظمتي المسجلة حديثا لمنحة، ولكن ليس لديها تقارير مالية مدققة، ماذا يمكن أن أقدم عوضا عن ذلك؟

تبعاً للقانون الأردني، يجب على جميع المنظمات المسجلة ان تحصل على تدقيق من مدقق خارجي. إذا لم يمكن عمل تدقيق حديث يمكن تقديم كشف بالإيرادات والمصاريف والميزانية العمومية للسنة السابقة بالإضافة إلى أي سياسات مالية مكتوبة و بيان بالتكاليف الموجودة لدى المنظمة.

60. ماذا تتضمن إجراءات ما قبل المنحة (فترة العناية الواجبة)؟

عندما يتم اختيار المتقدمين بالطلب من قبل لجنة تقييم المنحة وقبل توقيع اتفاقية المنحة، سوف يطلب من المختارين تقديم وثائق داعمة كاملة لتوضيح أن المنظمة لديها القدرة التقنية على تنفيذ المنحة وكذلك الانظمة المالية والإدارية المعتمدة لبيان مقدرتهم على إدارة المنحة بالطريقة الصحيحة كما هو مفصل في دليل إرشادات منظمة صحة الأسرة الدولية FHI 360- الأردن المتعلقة بإدارة المنح لبرنامج (USAID CIS). سيطلب من المنظمات المختارة أن تخضع لتقييم ما قبل المنحة وقد يتم اجراء زيارات لمواقعها من قبل موظفي البرنامج (USAID CIS) لتقييم المنظمات في هذه المناطق. صفحة 11 من دعوة التقدم بالطلبات.

61. هل نحن بحاجة إلى موافقة على أي تمويل خارجي تتلقاه المنظمة؟

معظم المنظمات غير الربحية والشركات غير الربحية المسجلة في الأردن مطالبة قانونياً بالحصول على موافقة مسبقة على التمويل الخارجي من رئاسة الوزراء. وتعتبر المنح المقدمة من قبل برنامج USAID لدعم مبادرات المجتمع المدني تمويلا أجنبياً وعليه فإن المسؤولية القانونية للحصول على الموافقات تقع على عاتق المنظمة على الرغم من أن هذه الموافقة لا يشترطها البرنامج. تُصحح المنظمات التي وقع الإختيار عليها لتكون في القائمة النهائية القيام بتقديم طلب الموافقة حال إبلاغهم باختيارهم وذلك بهدف كسب الوقت وعدم التأثير على الجدول الزمني لتنفيذ المشروع.

62. هل البرنامج (USAID CIS) يتطلب تقارير خاصة؟

نعم، يطلب من الجهات الحاصلة على المنحة أن يقدموا تقارير تقنية ربع سنوية وتقرير نهاية المشروع وتقارير متابعة وتقييم بالإضافة إلى التقارير المالية الشهرية وأية تقارير مذكورة في اتفاقية المنحة.

63. ماذا يحصل إذا أخفقت الجهة الحاصلة على المنحة أن تقدم التقارير المطلوبة أو تسليمها؟

لن يتم تقديم أي دفعات مالية حتى يتم تقديم التقارير المطلوبة وتسليمها كما هو مذكور في اتفاقية المنحة والموافق عليها من قبل برنامج USAID لدعم مبادرات المجتمع المدني (USAID CIS). عدم تسليم التقارير المطلوبة قد يؤدي في بعض الحالات الى إيقاف أو توقيف المنحة.

64. ما المقصود بمنح الالتزامات الثابتة؟

منح الالتزامات الثابتة وتعرف أيضا بـ (FOG) وهي آلية للمنح لدعم مشاريع تكون التكاليف فيها ثابتة والمنجزات له تكون واضحة وسهلة التحديد. على الجهة المتقدمة بالطلب ولمزيد من المعلومات الرجوع الى البند 6. ب منح الالتزامات الثابتة من دليل إرشادات منظمة صحة الأسرة الدولية FHI 360 – الأردن المتعلقة بإدارة المنح

هـ) الاسئلة ذات الصلة بالحكومة

65. هل يجوز اشراك جهات حكومية في مجموعات الضغط لتحقيق الهدف من المبادرة؟

نعم، من الممكن إشراك الجهات الحكومية اعتمادا على الهدف المراد تحقيقه ودور هذه المجموعات وصلتها في الموضوع قيد البحث أو المشروع قيد التنفيذ. ولكن لا يمكن ان يتم تعويض الأشخاص العاملين في الجهات الحكومية ماليا لقاء مشاركتهم في المشروع، إلا إذا كانوا متقاعدين أو لا يتقاضوا حاليا أي راتب من أي جهة حكومية. طالما أن الأفراد حاليا لا يعملون في الحكومة فيمكنهم أن يعملوا في المشروع ويستلموا رواتب/ مكافآت.

و) الاسئلة المختلفة:

66. هل هناك شرط جزاء ان لم يتم تنفيذ المشروع او تحقيق الاهداف؟

سيقوم برنامج USAID CIS بمتابعة أداء متلقي المنح والعمل معهم بشكل مكثف لتحقيق أهداف مشروعهم. وسيتم اتخاذ التدابير التصحيحية حسب الحاجة. قد يتضمن ذلك استراتيجية عمل معدلة أو تصغير نطاق العمل، أو إيقاف أو إنهاء المنحة.

67. هل هناك أي مبادرات أخرى حاليا يمكن تقديم طلبات لها؟ هل هناك مبادرات أخرى خلال السنة القادمة؟

الرجاء زيارة موقعنا الإلكتروني بشكل دوري www.cisjordan.org للحصول على معلومات حول المنح المتاحة.

68. ما العائد على مؤسستنا وماذا نستفيد من تنفيذ المشروع؟

تهدف منح المدافعة الى دعم منظمات المجتمع المدني للمدافعة الجماعية المبنية على الأولويات التي يتم التعرف عليها محليا من خلال المشاركة المجتمعية والمدافعة المبنية على الحقوق. وسيتم توفير المساعدة التقنية لدعم متلقي المنح في تحقيق أهداف مشروعهم ولبناء قدراتهم المؤسسية.

69. ما علاقة الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية ومنظمة صحة الأسرة الدولية (FHI 360)؟

يهدف برنامج USAID لدعم مبادرات المجتمع المدني إلى بناء مجتمع قوي وحيوي في الأردن من خلال دعم مجموعة واسعة من المبادرات المدنية. ويعمل البرنامج على الصعيد الوطني والمحلي من خلال دعم المبادرات المدنية وحشد التأييد بما يستجيب للصالح العام وتدعيم القدرات المؤسسية للمجتمع المدني وتعزيز المشاركة والتعاون بين الحكومة الأردنية ومؤسسات المجتمع المدني فيما يتعلق بقضايا الإصلاح والاستجابة لتحديات التنمية. ويستمر برنامج USAID لدعم مبادرات المجتمع المدني على مدار 5 سنوات (2013-2018) وتقوم على تنفيذ منظمة صحة الأسرة الدولية (FHI360)، وهي منظمة غير ربحية تهدف لتحقيق التنمية واستدامة طرق تحسين الحياة من خلال تطوير حلول متكاملة ومنطلقة من دوافع محلية.

إن محتويات هذه الوثيقة هي مسؤولية منظمة FHI 360 ولا يعكس بالضرورة آراء الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية (USAID) أو آراء الحكومة الأمريكية.